

## HARLOW



**WARNING:** - Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by the bassinet or cradle manufacturer or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet or cradle mattress.
- String can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- Do not suspend strings over a bassinet or cradle or attach strings to toys.
- FALL HAZARD - To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 10kg (22lbs.), whichever comes first.

## SUFFOCATION HAZARD

### Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet / cradle.
- On soft bedding.
- Use ONLY the pad provided by manufacturer.
- NEVER add a pillow, comforter, or another mattress for padding.



**MISE EN GARDE-** Ne pas vous conformer à ces

**avertissements et instructions pourrait résulter en de sérieuses**

**blesures ou même la mort:**

- À moins d'avoir été autrement avisé par votre médecin, les pédiatres recommandent de faire dormir les nourrissons sur le dos afin de réduire les risques de SMSN.
- Si vous ajoutez un drap sur le coussin, utilisez celui fourni avec leberceau ou un drap spécifiquement conçu pour les dimensions du matelas du berceau.

- Les cordons peuvent causer l'étranglement! – Ne placez pas d'articles munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, comme les cordons d'un capuchon ou la cordelette d'une suce.
- Ne suspendez pas de ficelles au-dessus d'un lit d'enfant ou d'un berceau, ou n'attachez pas de jouets à l'aide d'une corde.
- **DANGER DE CHUTE** – Afin de prévenir les chutes, n'utilisez pas ce produit lorsque le nourrisson commence à s'agenouiller ou lorsqu'il a atteint le poids maximum de 10kg (22lbs.), selon le plus récent de ces événements.

# **DANGER DE SUFFOCATION**

## **Les nourrissons risquent de suffoquer:**

- Dans l'ouverture située entre le cousin supplémentaire et le côté du berceau.
- Dans une literie souple.
- Utilisez **SEULEMENT** le coussin fourni par le fabricant.
- Ne **JAMAIS** ajouter de matelas, d'oreiller, d'édredon ou de rembourrage.

**ADVERTENCIA:** No seguir estas advertencias e

instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.

- Para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita, los pediatras recomiendan acostar al bebé sano de espaldas, a menos que un médico recomiende lo contrario.
- Si se utiliza una sábana con la almohadilla, usar solamente la que fue proporcionada por el fabricante del moisés o la cuna, o una diseñada específicamente para adaptarse a las dimensiones del colchón del moisés o la cuna.
- ¡LAS CUERDAS PUEDEN PROVOCAR ESTRANGULACIÓN! No colocar artículos con cuerda alrededor del cuello del niño, como cuerdas de capuchas o correas de chupetes.
- No colgar cuerdas sobre el moisés o la cuna ni sujetarlas a los juguetes.  
RIESGO DE CAÍDA - para evitar caídas, no usar este producto cuando el niño comienza a incorporarse sobre sus manos y rodillas o ha alcanzado 10 kg (22 lb), lo que ocurra primero.

## RIESGO DE ASFIXIA

### Los niños se han asfixiado:

- En los espacios entre el acolchado adicional y el lateral del moisés o la cuna.
- En ropa de cama blanda.
- Usar ÚNICAMENTE la almohadilla provista por el fabricante.
- NUNCA se debe añadir una almohada, colcha u otro colchón como relleno.



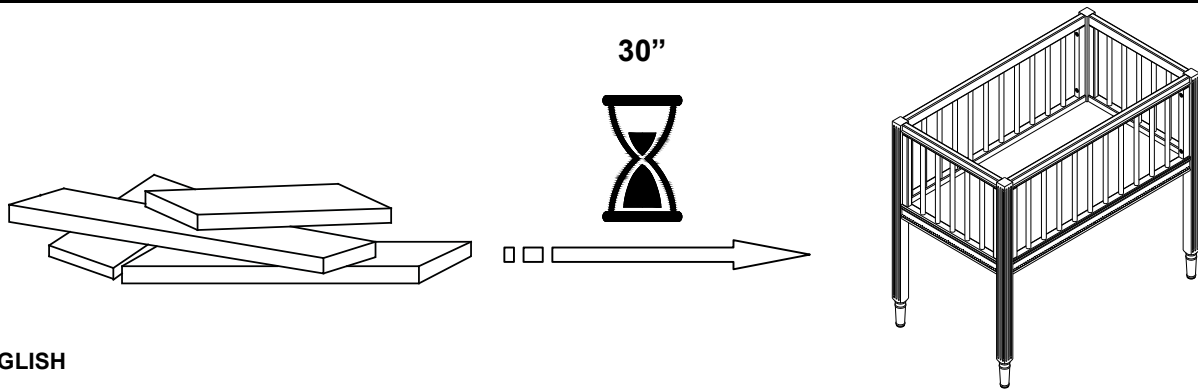
## WARNING

- Do not use this bassinet if you cannot exactly follow the accompanying instructions.
- Do not use this bassinet for a child who can roll over or who has reached 10 kg (22lbs), whichever comes first.
- Do not place in or near this bassinet any cord, strap or similar item that could become wrapped around a child's neck.
- Do not place this bassinet near a window or a patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.
- Check this bassinet regularly before using it and do not use it if any parts are loose or missing or if there are any signs of damage.
- Do not substitute parts.
- Contact Williams-Sonoma Inc. if replacement parts or additional instructions are needed.
- Use a bassinet mattress that is no thicker than 3.8 cm and is of such a size that, when it is pushed firmly against any side of the bassinet, it does not leave a gap of more than 3 cm between the mattress and any part of the sides of the bassinet.
- Use only the mattress supplied by the manufacturer with this bassinet. Do not add any additional mattress to this bassinet.
- Children can suffocate on soft bedding. Do not place pillows, comforters or soft mattresses in this bassinet.



## MISE EN GARDE

- Ne pas utiliser le moïse à moins d'être en mesure de suivre précisément les instructions qui l'accompagnent.
- Ne pas utiliser le moïse si l'enfant est capable de se retourner ou a atteint le poids maximal de 10kg (22lbs), selon le plus récent événement.
- Ne pas mettre dans le moïse ou à proximité de celui-ci des cordes, courroies ou objets semblables qui risqueraient de s'enrouler autour du cou de l'enfant.
- Ne pas placer le moïse près d'une fenêtre ou d'une porte-fenêtre où l'enfant pourrait se saisir des cordes d'un store ou d'un rideau et s'étrangler.
- Vérifier régulièrement le moïse préalablement à son utilisation et ne pas l'utiliser en cas de détection d'une pièce desserrée, de pièce manquante ou de tout signe de dommages.
- Ne pas substituer une pièce à une autre.
- Communiquer avec Williams-Sonoma Inc. pour obtenir, au besoin, une pièce de rechange ou des instructions supplémentaires.
- Utiliser un matelas pour moïse dont l'épaisseur est d'au plus 3,8 cm et dont la superficie permet d'empêcher, lorsqu'il est poussé fermement contre un côté quelconque d'un moïse, qu'un espace de plus de 3 cm soit créé entre le matelas et une partie quelconque de tout côté.
- N'utiliser que le matelas fourni par le fabricant avec ce moïse. Ne pas y superposer autre matelas.
- L'enfant peut s'étouffer en présence d'articles de literie mous. Ne pas mettre dans le moïse d'oreiller, d'édredon ou de matelas mou.



## ! ENGLISH

- Do not dispose of any packaging or contents of the shipping carton until assembly is completed to avoid accidentally discarding small parts or hardware.

## ! FRANÇAIS

- Ne jetez rien des produits d'emballage et du contenu de la boîte jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé, afin d'éviter de jeter par mégarde de petites pièces ou des morceaux.

## ! ESPAÑOL

- Para evitar desechar accidentalmente las partes pequeñas o las piezas de ferretería, no tirar el embalaje o contenido de la caja hasta que el ensamblaje esté completo.

### Care Instructions:

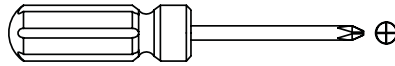
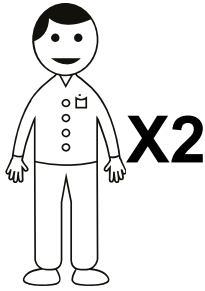
- Dust often using a clean, soft, dry and lint-free cloth.
- When blot spills, wipe with a clean, damp cloth immediately.
- We do not recommend the use of chemical cleansers, abrasives or furniture polish on our lacquered finish.
- Hardware may loosen over time. Periodically check to make sure all connections are tight. Re-tighten if necessary.

### Instructions d'entretien :

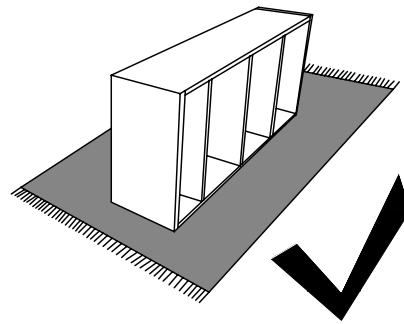
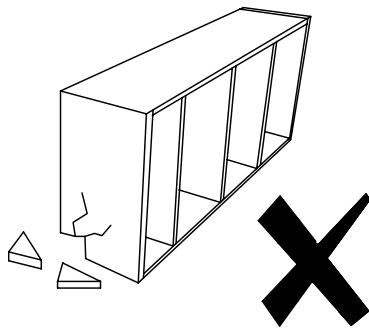
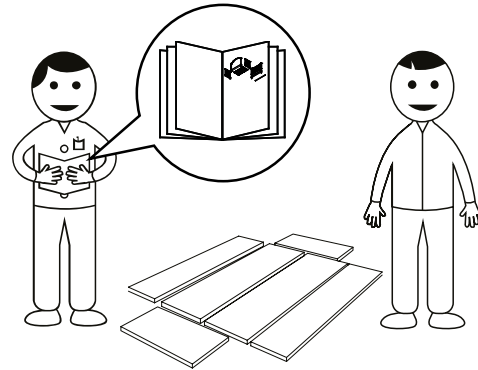
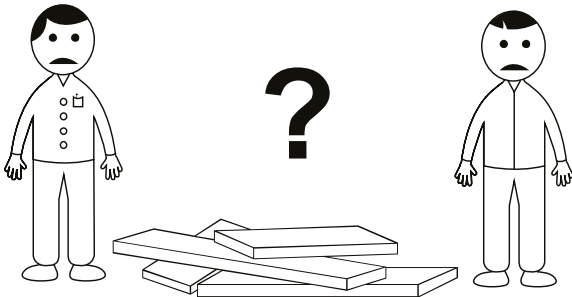
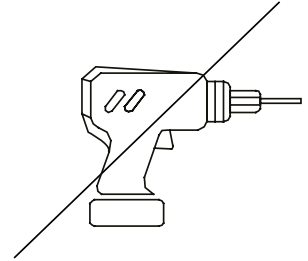
- Épousseter régulièrement avec un chiffon propre, doux et non pelucheux.
- Éponger immédiatement les liquides renversés et essuyer à l'aide d'un chiffon propre et humide.
- L'utilisation de produits nettoyants chimiques, d'abrasifs ou d'encaustiques sur nos finitions laquées n'est pas recommandée.
- Le matériel de fixation peut se desserrer avec le temps. Vérifiez régulièrement afin de vous assurer que tous les raccords sont bien serrés. Resserrez-les au besoin.

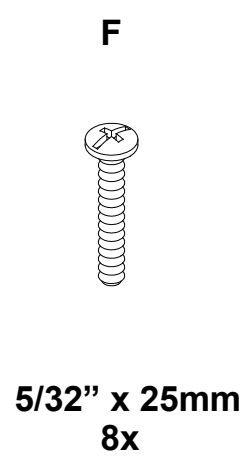
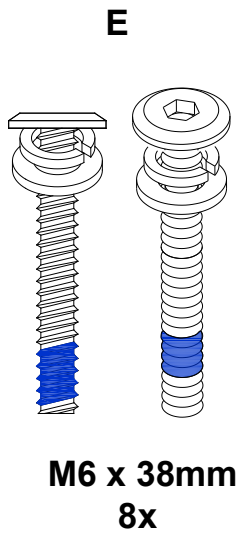
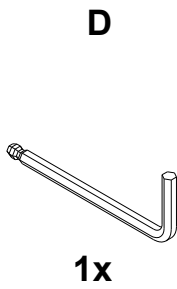
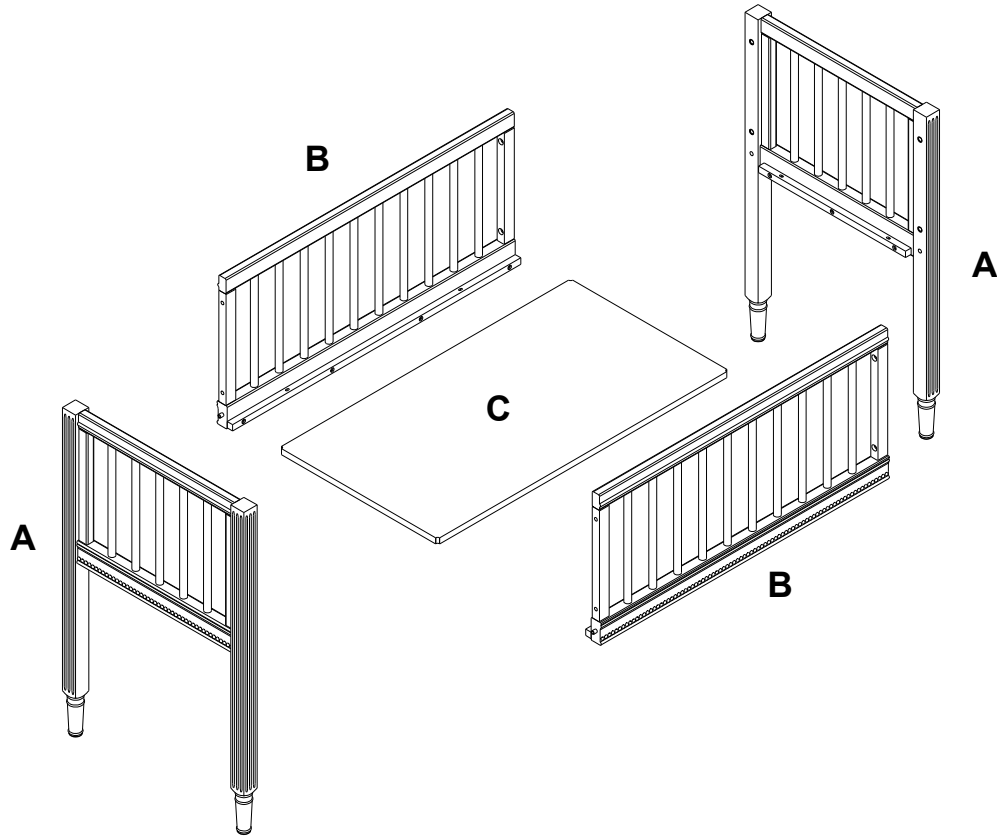
### Instrucciones de cuidado:

- Limpiar el polvo con un trapo limpio, suave, seco y libre de pelusas.
- Secar los derrames de inmediato y limpiar con un trapo limpio y húmedo.
- Recomendamos no usar limpiadores químicos, abrasivos o lustramuebles sobre el acabado barnizado.
- Las piezas de ferretería pueden aflojarse con el tiempo. Controlar periódicamente que estén bien ajustadas. Si es necesario, volver a ajustarlas.



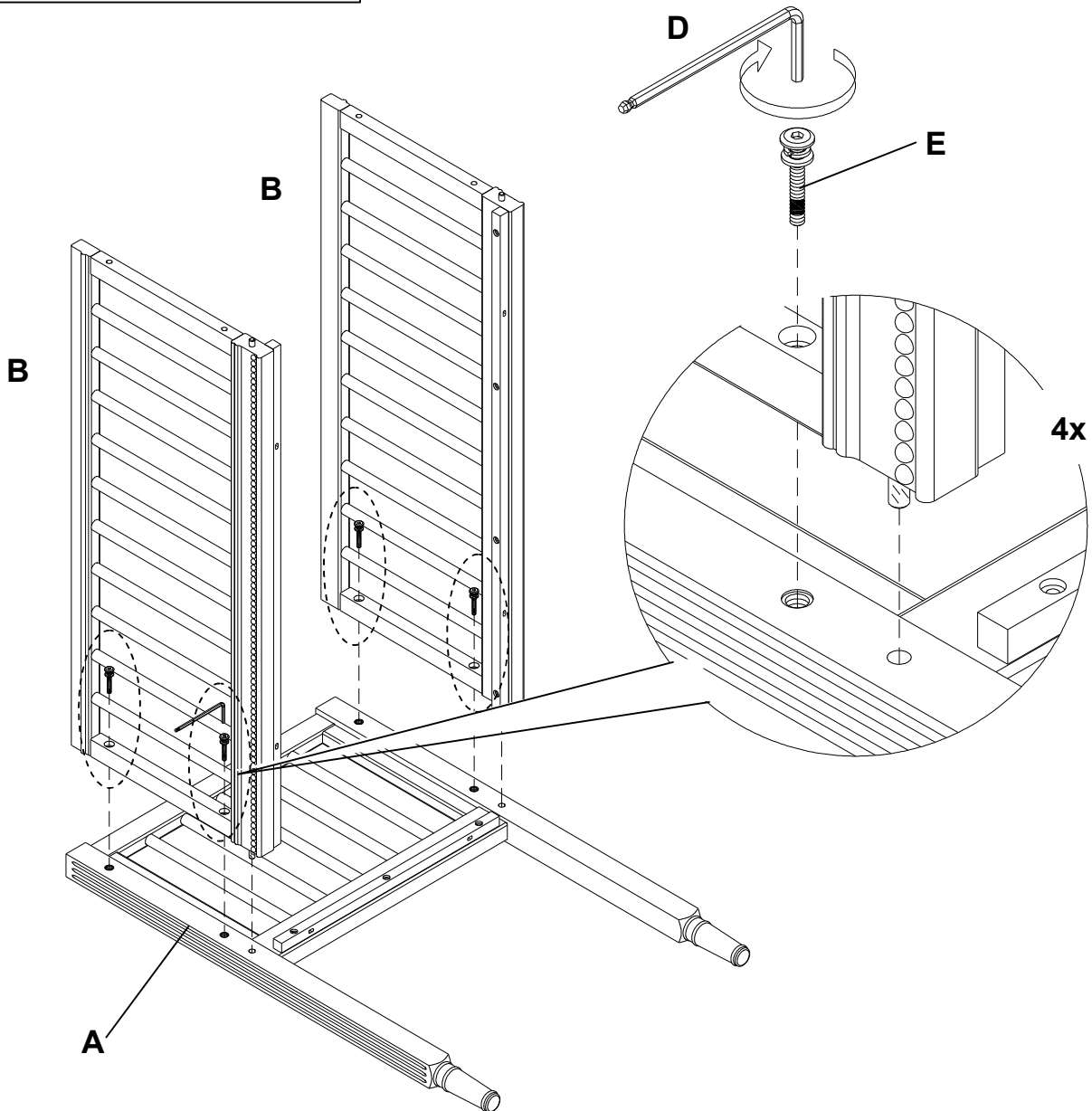
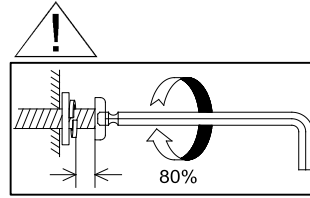
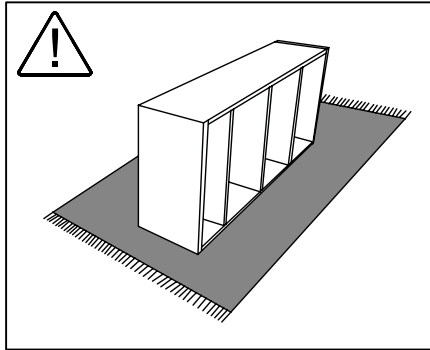
(NOT INCLUDED / NON INCLUS / NO INCLUIDAS)



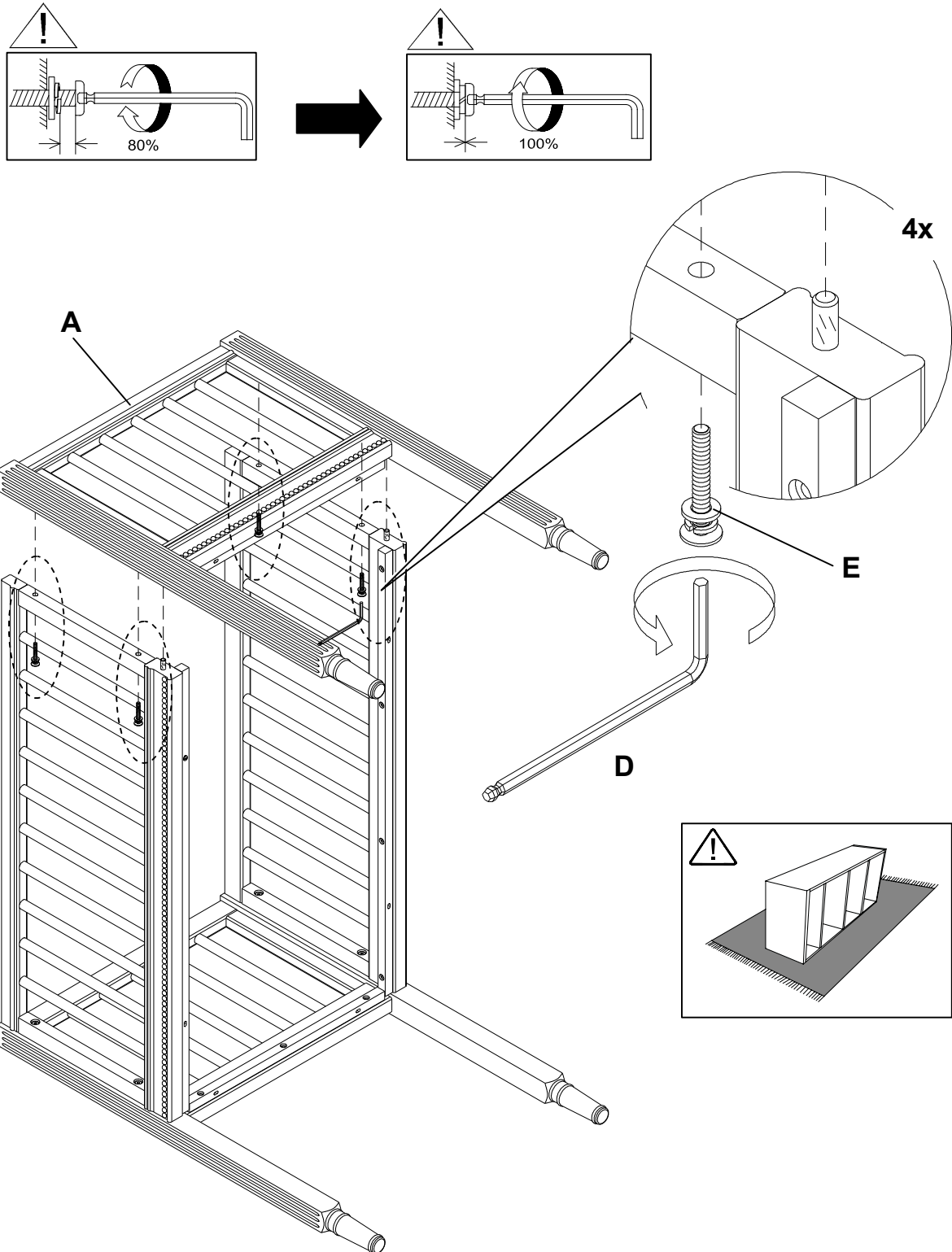




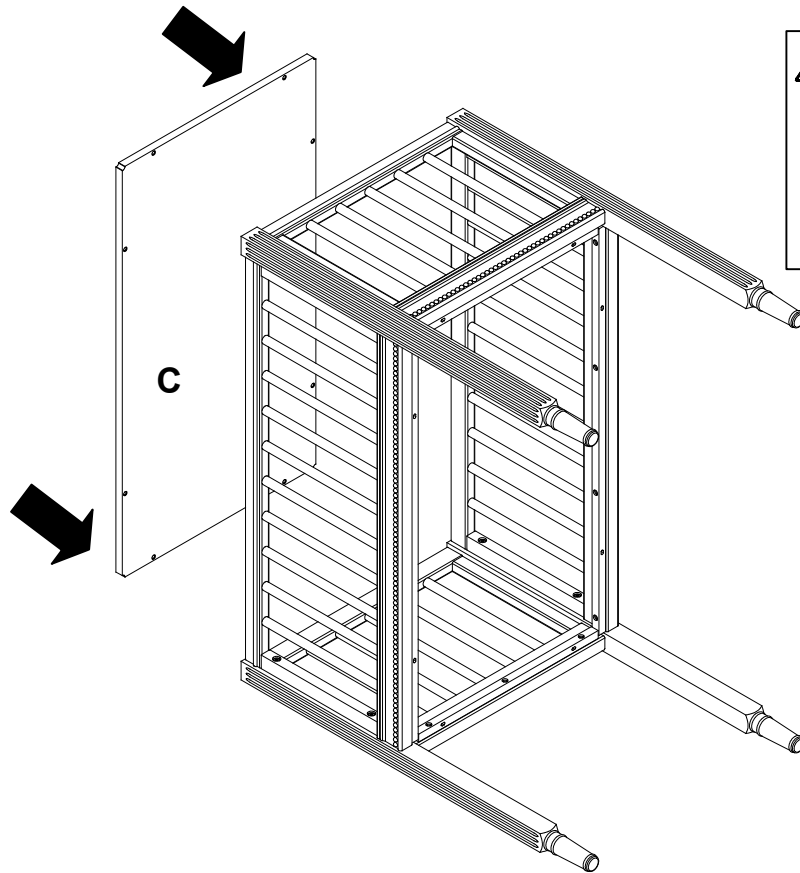
# 1



## 2



**3**



**4**

